

Arbetsgrupp: / Työryhmä:  
MBT-samarbete / MAL-yhteistyö

21.5.2014

---

Tid / Aika: 21.5.2014 kl. 15:00

Plats / Paikka: Ämbetshuset Nykarleby / Uudenkaarlepyyn Virastotalo,  
Topeliusplanaden 7 / Topeliuksenpuistikko 7

Närvarande / Läsnä:

Bernt Storbacka, ordf./pj.	Kronoby
Dan Stenlund	Kronoby
Ronny Ingman	Nykarleby
Peter Sjöblom	Nykarleby
Jarmo Ittonen	Jakobstad / Pietarsaari
Pekka Elomaa	Jakobstad / Pietarsaari
Ulf Holgers	Larsmo
Bjarne Häggman	Larsmo
<del>Jari Anttikoski</del>	<del>Evijärvi</del>
Petra Karhula	Evijärvi
Per-Erik Finne	Pedersöre
Ingmar Ek	Pedersöre
Gustav Nygård, sekr. /siht.	Concordia
<del>Milla Kallioinen</del>	<del>Jakobstad / Pietarsaari</del>
Yvonne Liljedahl-Lund	Pedersöre

Arbetsgrupp: / Työryhmä:  
MBT-samarbete / MAL-yhteistyö

21.5.2014

---

## 5 Öppnande av möte / Kokouksen avaus

Arbetsgruppens ordförande Bernt Storbacka öppnade mötet, hälsade deltagarna välkomna och konstaterade de närvarande.

Työryhmän puheenjohtaja Bernt Storbacka avasi kokouksen, toivotti osanottajat tervetulleiksi ja todettiin läsnäolijat.

## 6 Genomgång av insamlad information / Kerättyjen tietojen läpikäynti

På mötet går vi igenom de tabeller och den information som kommunerna fyllt i (bilaga). Eventuella fortsatta åtgärder kommer vi överens om på mötet.

**Beslut** Konstateras att materialet har gått igenom. Följande större ändringar görs i nyckeltalen: Tomtförsäljningen kompletteras med arrendeinkomster, vattenledningar delas in i kommunala respektive privata och en mer jämförbar bedömning görs på vad som räknas in i kostnader för byggnadsunderhåll. Kompletteringar som behövs efterfrågas från kommunerna av sekreteraren.

Kokouksessa käydään läpi kuntien täyttämät taulukot ja tiedot (liite). Mahdollisista jatkotoimenpiteistä sovitaan kokouksessa.

**Päätös** Todettiin että aineistot on käyty läpi. Seuraavat merkittävät muutokset tehdään tunnusluvuissa: Tontinmyyntitulot täydennetään maanvuokraustuloilla, vesiverkostot jaetaan kunnallisiin ja yksityisiin ja rakennuksien ylläpitokuluille tehdään enemmän vertailukelpoinen arviointi. Sihteeri pyytää tarvittavat täydennykset kunnilta.

## 7 Nuläget, för- och nackdelar / Nykytilanne, hyödyt ja haitat

Vilka är för- och nackdelarna i den produktionen av servicen inom arbetsgruppens temaområden i nuläget? Enligt arbetsplanen görs analysen i tillämpliga delar på basis av följande kriterier:

- 1) Kommuninvånarnas tillgång till service och servicens effektivitet
  - kostnadseffektivitet
  - tillgång till service
  - servicenivå och -strukturer
  - servicens produktions- och finansieringsmodell
  - tvåspråkig service

Arbetsgrupp: / Työryhmä:  
MBT-samarbete / MAL-yhteistyö

21.5.2014

---

- förhållandet med aktörer inom tredje sektorn.
- 2) Kommunens konkurrenskraft inom den aktuella tjänsten
- 3) Inverkan på samhällsstrukturen och bostadsproduktionen
- 4) Miljökonsekvenser
- 5) Social enhetlighet, segregation och invandrare
- 6) Förvaltningens effektivitet och lokalt inflytande
- ledningssystem och -kulturer
- beslutsfattandets demokrati
- invånarpåverkan
- statlig intressebevakning
- förvaltningens kostnader
- integrering av informationssystem.

**Beslut** Kommunerna får i uppgift att fylla i formuläret om för- och nackdelar. Sekreteraren skickar ut formuläret med anvisningar och exempel. Svaren skickas till sekreteraren senast den 6.6.2014.

Mitkä on hyödyt ja haitat työryhmän teema-alueiden palvelujen tuotossa nykytilanteessa? Työsuunnitelman mukaan analyysi tehdään soveltuvin osin seuraavien kriteerien perusteella:

- 1) Kuntalaisten palvelujen saatavuus ja tehokkuus
  - kustannustehokkuus
  - palvelujen saatavuus
  - palvelutaso- ja rakenteet
  - palvelujen tuotanto- ja rahoitusmalli
  - työvoiman saatavuus
  - kaksikieliset palvelut
  - suhde kolmannen sektorin toimijoihin
- 2) Kunnan kilpailukyky kyseisen palvelun suhteen
- 3) Vaikutus yhdyskuntarakenteeseen ja asuntotuotantoon ja joukkoliikenteeseen
- 4) Ympäristövaikutukset
- 5) Sosiaalinen eheys, segregatio ja maahanmuuttajat
- 6) Hallinnon tehokkuus ja paikallinen vaikuttaminen
  - johtamisjärjestelmät ja -kulttuurit
  - päätöksenteon demokraattisuus
  - asukasvaikuttaminen ja paikallisdemokratian toimivuus
  - edunvalvonta valtioon
  - hallinnon kustannukset
  - tietojärjestelmien integrointi.

Arbetsgrupp: / Työryhmä:  
MBT-samarbete / MAL-yhteistyö

21.5.2014

---

**Päätös** Kuunnat saavat tehtäväkseen täydentämään lomakkeen hyödyistä ja haitoista. Sihteeri lähettää lomakkeen ohjeineen ja esimerkkeineen. Vastaukset lähetetään sihteerille viimeistään 6.6.2014.

### **8 Övriga ärenden / Muut asiat**

Bernt Storbacka meddelade att styrgruppen för kommunstrukturutredningen sammanträdde den 19 maj. Totalbudgeten för utredningen är 90 000 € medan experttjänster för MBT-gruppen uppgick till 11 000 €.

Bernt Storbacka ilmoitti että ohjausryhmä kokoontui 19 toukokuuta. Selvityksen kokonaisbudjetti on 90 000€ ja MAL-yhteistyöryhmän asiantuntijapalvelut on 11 000€.

### **9 Mötets avslutande, nästa möte / Kokouksen päättäminen, seuraava kokous**

**Beslut** Nästa möte hålls den 21.8.2014 kl 13:00 i Pedersöre. Ordförande avslutade mötet kl. 16:30.

**Päätös** Seuraava kokous pidetään 21.8.2014 klo 13:00 Pedersöressä. Puheenjohtaja totesi kokouksen päättyneeksi klo 16:30.

**Bernt Storbacka**  
**Ordförande / Puheenjohtaja**

**Gustav Nygård**  
**Sekreterare / Sihteeri**